



**ST PETER  
ST JOAN OF ARC**

*Ven y ve lo que Dios puede hacer*

---

**29 de septiembre del 2024**

*Vigésimo sexto Domingo del Tiempo Ordinario*

---

**Iglesia San Pedro**

6899 Smoky Row Road  
Columbus, Ohio 43235

**Iglesia Santa Juana de Arco**

10700 Liberty Road South  
Powell, Ohio 43065

**Teléfono: 614-761-0905**

**Catequesis Familiar: 614-761-0903**

# DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



El 29 de septiembre, la Iglesia celebra la Fiesta de los Arcángeles: San Miguel, San Gabriel y San Rafael. Aunque hay innumerables ángeles en el cielo, la Biblia menciona específicamente a estos tres. Es bueno hacerse amigo de estos poderosos intercesores e invocar a los arcángeles con frecuencia. Nuestra parroquia tiene la maravillosa costumbre de terminar cada misa con una breve oración a San Miguel Arcángel.

La Iglesia Católica también celebra la Fiesta de los Ángeles Guardianes el 2 de octubre. Dios ha asignado a cada persona con un ángel. Es útil tener presente la presencia de nuestros ángeles guardianes, especialmente durante las dificultades o los momentos de soledad. Nuestros ángeles guardianes rezan por nosotros, nos protegen y nos ayudan a responder a la gracia de Dios. Por la mañana, considera saludar a tu ángel con esta oración: "Ángel de Dios, que eres mi custodio, pues la bondad divina me ha encomendado a ti, ilumíname, guárdame, defiéndeme y gobiérname".

Cambiando de tema, permítanme llamar su atención sobre nuestra Campaña de Administración del Tiempo. Muchos de nosotros enfrentamos enormes demandas de nuestro tiempo. Se requiere un esfuerzo consciente para hacer tiempo para nuestra fe. Participar en la Campaña de Administración del Tiempo es un ejercicio de reevaluación de nuestros valores y prioridades que determinan cómo empleamos nuestro tiempo. Agradezco sinceramente a todos los que se han comprometido en oración a devolver tiempo a Dios. Que el Espíritu Santo continúe fortaleciéndonos para decir Sí a las actividades de nuestro calendario que sean más significativas para nuestro crecimiento espiritual.

Por último, por favor oren por una exitosa y segura Marcha por la Vida, que se llevará a cabo al mediodía de este viernes 4 de octubre en el Capitolio del Estado de Ohio. Habrá varios eventos en el centro ese día, incluida la misa con el Obispo Fernandes a las 9:00 a.m. en la Catedral de San José y una manifestación a las 11:00 a.m. en los terrenos del Capitolio del Estado. El tema de la marcha de este año es "Con cada mujer, para cada niño". Como católicos, estamos comprometidos a apoyar a cada mujer que enfrenta un embarazo difícil. También estamos comprometidos a promover la dignidad de cada niño, incluso aquellos que aún no han nacido.

Padre David Schalk

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

**Oficina Parroquial:** 614-761-0905

**Oficina de Catequesis:** 614-761-0903

### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina esta cerrada los martes de 12:00 a 2:00 p.m.

Viernes 9:00 a.m.-12:00 p.m.

### HORARIO DE CONFESIONES:

#### Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado 9:00-9:30 a.m.

#### Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:00-6:25 p.m.

Miércoles y Viernes 6:30-6:55 p.m. (español)

### HORARIO DE MISAS:

#### Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

#### Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:30 p.m.

Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.

11:00 a.m.,

1:00 p.m. (español)

5:00 p.m.

## INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Elias Udeh, CSSp, Vicario Parroquial

Padre Victor Mendez Cano, CR, Vicario Parroquial

Padre David Arroyo Alonso, CR, Vicario Parroquial

Padre Salvador Cisneros, CR, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (*jubilado*)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (*jubilado*)

Dcn. James Rouse, Diácono (*jubilado*)

## INFORMACIÓN DE LA COLECTA

15 DE SEPTIEMBRE DE 2024

### SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

Colecta semanal: \$ 39,649.06

Promedio semanal de donaciones en línea: \$ 32,044.18

**Total: \$ 71,693.24**



Donar electrónicamente a SPSJOA



## Ser ciudadanos fieles: Solidaridad

En *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles*, los obispos católicos de los Estados Unidos identifican los cuatro principios fundamentales de la Doctrina Social de la Iglesia—la dignidad de la persona humana, el bien común, la solidaridad y la subsidiariedad—y los aplican a cuestiones concretas. Este boletín se enfoca en la solidaridad.



La solidaridad es “la determinación firme y perseverante de empeñarse por . . . el bien de todos y cada uno, para que todos seamos verdaderamente responsables de todos”.<sup>1</sup> Somos una familia humana, independientemente de nuestras diferencias nacionales, raciales, étnicas, económicas e ideológicas. Los seres humanos tienen una naturaleza social; nos desarrollamos y prosperamos dentro de una comunidad. Como miembros bautizados de la comunidad de la Iglesia, somos parte de un solo cuerpo en Cristo y una familia humana global.<sup>2</sup>

La solidaridad requiere que en nuestra oración y en nuestro compromiso político, aquellos que son débiles, vulnerables y más necesitados reciban una atención preferencial. Estamos llamados a practicar la “solidaridad radical” al:

- Acompañar a las mujeres a elegir la vida y apoyando a las nuevas madres y a sus hijos.<sup>3</sup>
- Abogar por las familias y las personas afectadas por la pobreza, el desempleo, las enfermedades, las enfermedades mentales, las adicciones, los ancianos y las personas con discapacidades.
- Ayudar a las víctimas de la guerra y apoyar iniciativas de paz, particularmente en Ucrania, África occidental y el Oriente Medio.<sup>4</sup>
- Buscar políticas que pueden “acoger, proteger, promover e integrar” a los migrantes y refugiados que llegan a nuestras fronteras y que ayuden al desarrollo en los países de origen.<sup>5</sup>
- Enfrentar el racismo como obstáculo a la solidaridad, examinando nuestros corazones, políticas e instituciones.<sup>6</sup>
- Criticar una cultura que prioriza la acumulación de riqueza por encima de la dignidad humana y el desarrollo integral.<sup>7</sup>

Mientras buscamos fomentar la solidaridad en los corazones y las políticas, oremos con el Papa Francisco:

*Señor y Padre de la humanidad. . . Impúlsanos a crear sociedades más sanas y un mundo más digno, sin hambre, sin pobreza, sin violencia, sin guerras.” Amén.<sup>8</sup>*



Aprenda más acerca de *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles* en: [www.ciudadanosfieles.org](http://www.ciudadanosfieles.org)

1. *Compendio de la Doctrina Social de la Iglesia*, n. 193, citando a San Juan Pablo II, *Sollicitudo rei socialis*.  
 2. Benedicto XVI, *Deus caritas est* (Dios es amor), n. 25b.  
 3. USCCB, “Letter and Policy Recommendations Supporting Women and Children”, 26 de octubre de 2022.  
 4. Papa Francisco, *Fratelli Tutti*, n. 261.

5. Papa Francisco, *Fratelli Tutti*, nn. 129 y 132.  
 6. Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, *Abramos nuestros corazones: El incesante llamado al amor, Una carta pastoral contra el racismo*, 2018.  
 7. Papa Francisco, *Fratelli Tutti*, n. 118.  
 8. Papa Francisco, *Fratelli Tutti*, n. 287.



# El Rincón del Ministerio Juvenil

## HIGH SCHOOL

**El Arca** es nuestro programa para jóvenes de High School. Todos los domingos nos reuniremos de 6 a 8 p.m. en San Pedro. Nuestra serie sobre VIVIR EN EL REINO continúa. El tema de esta semana será **"Fe > Vista"**. Únase a nosotros para una cena gratis, una actividad divertida, y un mensaje poderoso.



Contacta a Maggie Allwein para obtener más detalles y participar en [mallwein@spsjoa.org](mailto:mallwein@spsjoa.org).

### CONSULTA PARA NUEVOS MIEMBROS Y PREPARACIÓN SACRAMENTAL:

Para registrarse como nuevo miembro u obtener más información sobre un sacramento, comuníquese con la oficina parroquial por teléfono al 614-761-0905 o correo electrónico: [secretary@spsjoa.org](mailto:secretary@spsjoa.org).

### ALCANCE DE SANTA TERESA

Este domingo 29 de septiembre es el quinto domingo del mes. Tendremos nuestra Colecta del Quinto Domingo para los Pobres en todas nuestras Misas de fin de semana. Entre otras obras de caridad, sus donaciones ayudarán a financiar nuestros esfuerzos para proporcionar fondos de ayuda de emergencia cada mes a San Vicente de Paúl.

### ¿ESTÁ INTERESADO EN CONVERTIRSE AL CATOLICISMO O EN APRENDER MÁS SOBRE LA FE CATÓLICA?

Nos gustaría caminar con usted en su viaje espiritual y le invitamos a considerar unirse a otros en el proceso de OCIA. La Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (anteriormente RICA) es un proceso gradual, destinado a dar la bienvenida a los adultos en nuestra familia católica a través de la reflexión sobre las experiencias de sus vidas, el mensaje de la Sagrada Escritura, y las enseñanzas y doctrinas de la Iglesia Católica. Es un proceso centrado en la oración, el estudio, la reflexión y el discipulado.

Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial para más detalles.



### **TRAIGA A SUS ANIMALES A NUESTRA BENDICIÓN ANUAL DE MASCOTAS.**

La fiesta de San Francisco de Asís es el 4 de octubre. En honor de que San Francisco es el santo patrón de los animales, estaremos celebrando en la iglesia San Pedro con una bendición de mascotas. Únete a nosotros el próximo sábado 5 de octubre a las 10:30 a.m. Nos reuniremos en el estacionamiento. Todas sus mascotas son bienvenidas.



### **ADOPCIÓN ESPIRITUAL MES 6**

¡Wow! Ahora mido 14 pulgadas y peso alrededor de dos libras. Puedo abrir y cerrar los ojos y darme la vuelta en el vientre de mi madre. Si naciera prematuramente en este momento, tendría muchas posibilidades de sobrevivir. Quiero daros las gracias a vosotros, mis padres espirituales, por rezar por mí y por mi madre para que pueda tener la oportunidad de ver el maravilloso mundo que Dios ha creado.



### **AMONESTACIONES MATRIMONIALES**

Nos complace anunciar la boda del Sr. Trevor Haas y la Sra. Lauren Corcoran el 5 de octubre de 2024. Si hay algún impedimento conocido para esta unión, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial. Les deseamos a Trevor y Lauren la bendición de Dios al unirse como marido y mujer.

### **ADORACIÓN EN LA CASA DEL ESTADO DE OHIO**

Como parte del "Año de la Misión" durante el Avivamiento Eucarístico Nacional, los Obispos Católicos de Ohio invitan a todos los fieles a pasar tiempo con Jesús y rezar por nuestra nación, el estado y los líderes del gobierno en el edificio del capitolio de Ohio.

La Adoración Eucarística tendrá lugar el martes 1 de octubre de 10:00 a 2:00 p.m. en el Governor Thomas Worthington Center (dentro del Ohio Statehouse). Puede visitar <https://www.ohiocathconf.org/adoration> para más detalles.

### **LAS HERMANAS APOSTÓLICAS DE SAN JUAN ESTÁN COMENZANDO UNA REUNIÓN MENSUAL POR LA TARDE PARA MUJERES DE TODAS LAS EDADES EN NUESTRO CONVENTO EN BISHOP READY.**

Nos gustaría invitarle a unirse a nosotros para una charla sobre un tema espiritual por una hermana, la discusión, el compañerismo, y la adoración del Santísimo Sacramento. Nos reuniremos cada tercer domingo del mes a las 3:00 p.m.

La próxima reunión tendrá lugar el domingo 20 de octubre. Por favor, confirme su asistencia por correo electrónico a [priory.columbus@sastjean.com](mailto:priory.columbus@sastjean.com) antes del 18 de octubre.



# Celebración del Domingo del Sacerdicio CREA UN RAMILLETE ESPIRITUAL

El Domingo del Sacerdicio es un día reservado para reconocer a nuestros sacerdotes. Decimos GRACIAS a nuestros sacerdotes por rezar con nosotros y por nosotros. Estamos agradecidos por el regalo de la Eucaristía que recibimos de sus manos en cada misa.

En acción de gracias por el ministerio de nuestros sacerdotes, por favor participe en la creación de un Ramillete Espiritual. Los feligreses de SPSJOA pueden ofrecer oraciones y sacrificios en su vida diaria en nombre de nuestros sacerdotes. Dios usará estas prácticas espirituales para abrir avenidas de bendiciones para los sacerdotes que ministran en nuestra parroquia.



29 de septiembre,  
2024

Escanea el código QR para ayudar a crear un Ramillete Espiritual que será entregado a nuestros sacerdotes.

¡GRACIAS por rezar por nuestros sacerdotes.  
~ El Comité de Vocaciones de SPSJO. A

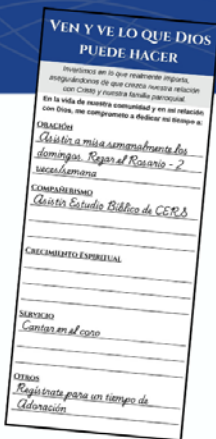


## FIN DE SEMANA DE COMPROMISO CORRESPONSABILIDAD: EL DON DE NUESTRO TIEMPO

¡ESTE ES EL MOMENTO DE ACTUAR SEGÚN SU  
REFLEXIÓN Y DISCERNIMIENTO!

¡Gracias por su compromiso!

Un sincero agradecimiento a todos los que ofrecieron su Tarjeta de Compromiso durante la Misa de este fin de semana. ¡Su dedicación a devolverle su tiempo a Dios a través de la oración, la comunión, el crecimiento espiritual y el servicio es verdaderamente inspiradora!



### ¿OLVIDÓ SU TARJETA DE COMPROMISO?



¡No te preocupes! Las tarjetas de compromiso y los materiales están disponibles en los bancos, en la mesa del espacio de reunión o escaneando el código QR que aparece a continuación. ¡Puedes devolver tu tarjeta de compromiso completa a la oficina parroquial en cualquier momento!

### ¿NECESITA MÁS MATERIALES?

LAS TARJETAS DE COMPROMISO Y LOS RECURSOS SE PUEDEN ENCONTRAR EN [SPSJOA.ORG/SPANISH/CORRESPONSABILIDAD](https://SPSJOA.ORG/SPANISH/CORRESPONSABILIDAD) O ESCANEANDO EL CÓDIGO QR.



### ¿QUÉ PASA DESPUÉS?



El personal de administración se comunicará con usted para ofrecerle apoyo conectándolo con ministerios y brindándole recursos.

GRACIAS POR ABRIR SU CORAZÓN Y COMPARTIR SU TIEMPO CON DIOS Y NUESTRA COMUNIDAD. ¡JUNTOS, SIGAMOS CRECIENDO EN LA FE Y EL SERVICIO!

# ALCANCE DE SANTA TERESA

Ministerio del Sándwich

¿Sabías que cada mes, Alcance de Santa Teresa se compromete a recolectar más de 1000 sándwiches de mortadela para ayudar a las personas sin hogar en el centro de Columbus?

**¡NECESITAMOS VOLUNTARIOS PARA AYUDAR A LLEVAR ESTE IMPORTANTE MINISTERIO A LA IGLESIA SAN PEDRO!**

Los feligreses preparan bolsas de sándwiches de mortadela y queso en casa y los entregan antes de la misa un fin de semana al mes. Luego, los voluntarios entregan cajas de sándwiches en la Catedral de St. Joseph en el centro de Columbus para distribuirlos entre las personas sin hogar.

**La próxima colecta de sándwiches parroquial se llevará a cabo antes de todas las misas del 5 y 6 de octubre.**

**EN LA IGLESIA SAN PEDRO,  
NECESITAMOS:**

**VOLUNTARIOS PARA HACER,  
JUNTAR, Y ENTREGAR SANDWICHES.**



**Instrucciones para preparar sándwiches:** si desea contribuir con sándwiches, siga las instrucciones a continuación. \*\*Siga este proceso al pie de la letra. Si prepara los sándwiches de una manera diferente a la que se indica aquí, los sándwiches no se podrán usar.

1. Consiga 2 barras de pan, 24 rebanadas de mortadela SIN CORTEZA y 24 rebanadas de queso americano ENVUELTO. También tendrá que tener a mano bolsas individuales para sándwich. Guarde la bolsa grande de pan y el cierre de seguridad: una vez que estén dentro de las bolsas, todos los sándwiches volverán a ir dentro de la bolsa de pan.
2. Tome dos rebanadas de pan y colóquelas una encima de la otra.
3. Coloque una rebanada de queso ENVUELTA encima de las dos rebanadas de pan.
4. Coloque un trozo de mortadela encima de la rebanada de queso ENVUELTA.
5. Comience a colocar cada sándwich, dos rebanadas de pan en la parte inferior, una rebanada de queso ENVUELTA en el medio y una rebanada de mortadela en la parte superior, en una bolsa de sándwich individual.
6. ¡Coloca todos los sándwiches embolsados nuevamente dentro de la bolsa de pan, asegúralos con el lazo y llévalos contigo a misa!

**PASO 1**



**PASO 2**



**PASO 3**



**PASO 4**



**PASO 5**



**PASO 6**



**¿Está interesado en ayudar a recolectar o entregar sándwiches? Comuníquese con Robin Ruehlen a [rruehlen@spsjoa.org](mailto:rruehlen@spsjoa.org).**



FENTERS GROUP



COLDWELL BANKER REALTY



Dan & Margaret Fenters

FentersGroup.com

Margaret.Fenters@CBRealty.com

614-581-5464

Powell's Top Realtors®

Real Relationships. Real Results.



Affiliated real estate agents are independent contractor sales associates, not employees. ©2024 Coldwell Banker. All Rights Reserved. Coldwell Banker and the Coldwell Banker logo are trademarks of Coldwell Banker Real Estate LLC. The Coldwell Banker® System is comprised of company owned offices which are owned by a subsidiary of Anywhere Advisors LLC and franchised offices which are independently owned and operated. The Coldwell Banker System fully supports the principles of the Fair Housing Act and the Equal Opportunity Act.



w watermarkdental.com p 614-766-5722 a 9745 Fairway Drive Powell, OH

No insurance? Ask about our in-office membership plan.



Comprehensive Care For Adults & Children



Jason T. Culley, DDS FAGD Parishioner

Rachel E. Williams, DDS

- Same-day crowns
- Implant placement
- TMJ evaluations
- In-office whitening
- Sleep apnea appliances



Michael Dopkiss, OD



DOPKISS EYECARE

10250 Sawmill Pkwy., Powell, OH 43065

614-789-6789

www.drDopkiss.com



Jessica Dopkiss, OD



Nicholas J. Terse, DDS General Dentist, Parishioner

825 High St.

Olde Worthington

614-888-1896

Comprehensive Cosmetic, Implant & Family Dentistry

www.drterse.com



POWELL

7474 Guard-Well St.

740-881-3185

Brian Schumann

District Manager | Parishioner

www.sherwin-williams.com

\*2013 The Sherwin-Williams Company

Sawmill Florist

By Sonya

798-0063

www.sawmillflorist.com

Flowers for All Occasions

County-wide Delivery

7370 Sawmill Rd., Ste. G • north of I-270



LICENSED BONDED • INSURED

GRACE TRANSFORMATIONS LLC

REMODELING - RENOVATION  
NEW CONSTRUCTION  
FREE ESTIMATES  
614-604-3048

WWW.GRACETRANSFORMATIONS.COM



ASK ABOUT OUR PARISHIONER DISCOUNT



ALLAN J. SHAW PARISHIONER



Ohio DERM

Michael P. Conroy, MD Parishioner

New Dublin Office!

614.845.0418

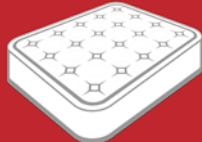
OhioDERM.com



Customized Flooring

Wood • Tile • Carpet • Luxury Vinyl

Committed to Making Every Customer Smile  
CREATIVEFLOORING.COM • 614-407-1446  
Parishioner Owned



MATTRESS WAREHOUSE Of Central Ohio

BRAND NEW

Factory Direct Mattresses Adjustable Bases

Luxury Mattresses at 50-80% Below Retail!

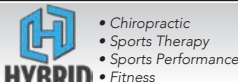


In Powell

614-468-3070

Locally Owned!

Mattress Warehouse of Central Ohio



Hybrid PERFORMANCE & WELLNESS  
(614) 400-5327 • WWW.HYBRIDPW.COM  
8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAINCITY

Tyrel Detweiler, DC  
Chiropractor | Owner | Parishioner



The Ohio Line Academy  
• O-Line Football Skills Training  
• Strength & Conditioning  
• Film Study  
(319) 400-9121 • WWW.THEOHIOLINEACADEMY.COM  
8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAINCITY

Tyrel Detweiler, DC  
Head Coach | Owner | Parishioner



BRIDGEWATER Banquet & Conference Center

WEDDINGS • SOCIAL EVENTS  
CORPORATE GATHERINGS

614-734-9800

10561 Sawmill Parkway, Powell

www.bridgewaterbanquetcenter.com



Lori Hodak REALTOR®

614-327-5990

LHodak@CutlerHomes.com  
www.LoriHodak.com

River & Ocean Cruising | Alaska • Hawaii • Europe

Over 41 Years of Travel Experience!



Roe Mauro Parishioner  
614-766-5625



Call today for expert travel planning for these destinations and more.

roe@andaratravel.com  
www.andaratravel.com



KEITH POSS REALTOR®  
25 Million Dollar Club  
The Poss Team Parishioner  
Mobile: 614-975-5930  
Email: kposs@kw.com  
Web: www.PossTeam.com



Each office is independently owned and operated

Please patronize our advertisers... to place an ad, call 1-800-292-9020.

Joan of Arc/Peter, Columbus, OH-Cover-Ads #6859-1M-8/23/24